BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

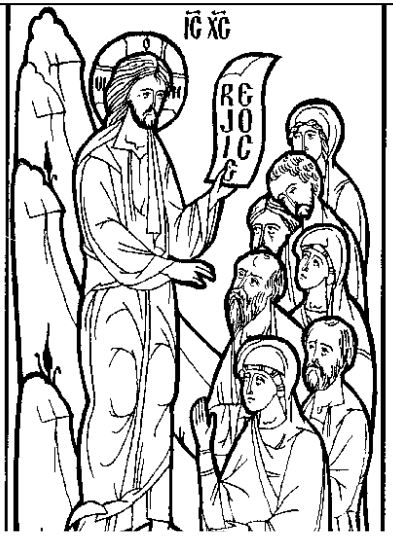
78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm**–R*econciliation*
Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 19-a după Rusalii
19th Sunday after Pentecost,

5 Octombrie */ October 2025,* Glas */ Tone 8*



La Antifonul 3: **B**ucură-te încăperea lui Dumnezeu cea desfătată, bucură-te chivotul Legii Noi, bucură-te năstrapă aurită, din care s-a dat tuturor mana cea cerească.

Tropar (30): **Dintru înălţime te-ai pogorât, îndurate, şi înmormântare ai luat de trei zile, ca să ne scapi pe noi din patimi. Cela ce eşti viaţa şi învierea noastră, Doamne, mărire ţie.**

M*ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt*
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condac: **Î**nviind din mormânt, pe cei morţi i-ai ridicat şi pe Adam l-ai înviat, şi Eva saltă întru învierea ta, şi marginile lumii prăznuiesc învierea ta cea din morţi, mult milostive.

At 3rd Antiphon: **H**ail, O joyful house of God; hail, O chest of the New Testament; hail, You golden vase, from which the heavenly manna was given unto all.

Troparion: **F**rom on high You descended, O compassionate One. To burial of three days You have submitted to free us from our passions. O our Life and Resurrection, O Lord, glory be to You.

G*lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **H**aving risen from the tomb, You did raise up the dead and did resurrect Adam. Eve also rejoices into Your Resurrection, and the ends of the world they celebrate Your rising from the dead, O Greatly-merciful one.

Prochimen: **F**aceţi făgăduinţe şi le împliniţi Domnului Dumnezeului vostru. *(Ps. 75, 11)*
Stih: **C**unoscut este în Iudeea Dumnezeu, în Israel mare este numele Lui. *(Ps. 75, 1)*

Apostol: **D**in epistola a doua către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. *(11, 31-12,9)*

Fraţilor, Dumnezeu şi Tatăl Domnului nostru Iisus, Cel ce este binecuvântat în veci, ştie că nu mint! În Damasc, dregătorul regelui Areta păzea cetatea Damascului, ca să mă prindă, şi printr-o fereastră am fost lăsat în jos, peste zid, într-un coş, şi am scăpat din mâinile lui. Dacă trebuie să mă laud, nu-mi este de folos, dar voi veni totuşi la vedenii şi la descoperiri de la Domnul. Cunosc un om în Hristos, care acum paisprezece ani - fie în trup, nu ştiu; fie în afară de trup, nu ştiu, Dumnezeu ştie - a fost răpit unul ca acesta până la al treilea cer. Şi-l ştiu pe un astfel de om - fie în trup, fie în afară de trup, nu ştiu, Dumnezeu ştie, că a fost răpit în rai şi a auzit cuvinte de nespus, pe care nu se cuvine omului să le grăiască. Pentru unul ca acesta mă voi lăuda; iar pentru mine însumi nu mă voi lăuda decât numai în slăbiciunile mele. Căci chiar dacă aş vrea să mă laud, nu voi fi fără minte, căci voi spune adevărul; dar mă feresc de aceasta, ca să nu mă socotească nimeni mai presus decât ceea ce vede sau aude de la mine. Şi pentru ca să nu mă trufesc cu măreţia descoperirilor, datu-mi-s-a mie un ghimpe în trup, un înger al satanei, să mă bată peste obraz, ca să nu mă trufesc. Pentru aceasta de trei ori am rugat pe Domnul ca să-l îndepărteze de la mine; Şi mi-a zis: Îţi este de ajuns harul Meu, căci puterea Mea se desăvârşeşte în slăbiciune. Deci, foarte bucuros, mă voi lăuda mai ales întru slăbiciunile mele, ca să locuiască în mine puterea lui Hristos.

Evanghelia: ***Luca 6, 31-36***

Zis-a Domnul: precum voiţi să vă facă vouă oamenii, faceţi-le şi voi asemenea; şi dacă iubiţi pe cei ce vă iubesc, ce răsplată puteţi avea? Căci şi păcătoşii iubesc pe cei ce îi iubesc pe ei. Şi dacă faceţi bine celor ce vă fac vouă bine, ce mulţumire puteţi avea? Că şi păcătoşii acelaşi lucru fac. Şi dacă daţi împrumut celor de la care nădăjduiţi să luaţi înapoi, ce mulţumire puteţi avea? Că şi păcătoşii dau cu împrumut păcătoşilor, ca să primească înapoi întocmai. Ci iubiţi pe vrăjmaşii voştri şi faceţi bine şi daţi cu împrumut, fără să nădăjduiţi nimic în schimb, şi răsplata voastră va fi multă şi veţi fi fiii Celui Preaînalt, că El este bun cu cei nemulţumitori şi răi. Fiţi milostivi, precum şi Tatăl vostru este milostiv.

Prokimenon: **M**ake and fulfil your vows to the Lord your God. *(Ps. 76, 11)*
Verse: **G**od is acknowledged in Judah, his name is great in Israel. *(Ps. 76, 1)*

Brethren! The God and Father of the Lord Jesus, who is for ever to be blessed, knows that I am not lying. When I was in Damascus, the governor who was under King Aretas put guards round Damascus city to catch me, and I was let down in a basket through a window in the wall, and that was how I escaped from his hands. I am boasting because I have to. Not that it does any good, but I will move on to visions and revelations from the Lord. I know a man in Christ who fourteen years ago, still in the body? I do not know; or out of the body? I do not know: God knows, was caught up right into the third heaven. And I know that this man, still in the body? or outside the body? I do not know, God knows, was caught up into Paradise and heard words said that cannot and may not be spoken by any human being. On behalf of someone like that I am willing to boast, but I am not going to boast on my own behalf except of my weaknesses; and then, if I do choose to boast I shall not be talking like a fool because I shall be speaking the truth. But I will not go on in case anybody should rate me higher than he sees and hears me to be, because of the exceptional greatness of the revelations. Wherefore, so that I should not get above myself, I was given a thorn in the flesh, a messenger from Satan to batter me and prevent me from getting above myself. About this, I have three times pleaded with the Lord that it might leave me; but he has answered me, "My grace is enough for you: for power is at full stretch in weakness." It is, then, about my weaknesses that I am happiest of all to boast, so that the power of Christ may rest upon me

Gospel: ***Luke 6, 31-36***

The Lord said: treat others as you would like people to treat you. If you love those who love you, what credit can you expect? Even sinners love those who love them. And if you do good to those who do good to you, what credit can you expect? For even sinners do that much. And if you lend to those from whom you hope to get money back, what credit can you expect? Even sinners lend to sinners to get back the same amount. Instead, love your enemies and do good to them, and lend without any hope of return. You will have a great reward, and you will be children of the Most High, for he himself is kind to the ungrateful and the wicked. `Be compassionate just as your Father is compassionate.

Priceasna: (66) **C**ât de mărit este Domnul în Sion nu poate limba a tâlcui. Mare este Domnul în cer, pe tron şi până-ntr-un fir de iarbă pe pământ. Mare eşti pretutindenea, Doamne, pretutindenea, eşti mărit. în zi, în noapte, cu strălucirea. Aliluia.

Communion Hymn: **T**he tongue cannot describe how glorious is the Lord in Sion. Great is the Lord in Heaven, on his throne, and even unto a blade of grass upon the earth. Great are You in all places, Lord, everywhere You are gloriously glorified: day, and night, Alleluia.

78. O, veniţi către Isus

O, veniţi către Isus,
Înălţaţi inima-n sus.
De la El vine puterea,
Dragostea şi mângâierea.

Refren: Doamne ascultă-al nostru glas,
Căci nădejdea noastră-ntreagă
Numa-n Tine ne-a rămas.

Pace-n Tine noi găsim
Chiar şi-atunci când suferim,
Şi putere în ispită
Ori când inima-i zdrobită.

O, măreşte-n noi credinţa,
Dragostea şi pocăinţa;
Dă-ne calea mântuirii
Şi nădejdea fericirii.

98. Cu noi este Dumnezeu

Cu noi este Dumnezeu
Înţelegeţi neamuri şi vă plecaţi,
Căci cu noi este Dumnezeu.

Auziţi toate neamurile,

Poporul cel ce umblă întru întuneric a văzut lumină mare

De frica voastră nu ne vom teme nici ne vom tulbura.

Cei ce locuiţi în latura şi-n umbra morţii, lumină va străluci peste voi.

Cei puternici plecaţi-vă.

Dumnezeu tare stăpânitor Domn al păcii.

Funeraliile Cardinalului Lucian Mureșan, între rugăciunea Bisericii și recunoștința națiunii

Cu adâncă recunoștință față de Dumnezeu și în comuniune de rugăciune, Biserica Română Unită cu Roma, Greco-Catolică aduce mulțumire tuturor celor care au însoțit cu prezența, gândul și rugăciunea lor funeraliile Preafericirii Sale Cardinal Lucian Mureșan, Întâistătătorul Bisericii Greco-Catolice din România. Slujba de înmormântare, celebrată în Catedrala Arhiepiscopală Majoră „Sfânta Treime" din Blaj, a fost un moment de comuniune și profundă mărturie de credință, în care clerul, persoanele consacrate și credincioșii s-au unit în rugăciune, împreună cu înalți reprezentanți ai Bisericii Catolice, ai altor confesiuni și religii, precum și ai vieții publice.

Programul liturgic al înmormântării Cardinalului Lucian, care a avut loc luni, 29 septembrie 2025, a început cu o procesiune de la Curia Arhiepiscopiei Majore spre Catedrala „Sfânta Treime" din Blaj, la care au participat alături de Ierarhi, Protosincelii si Sincelii tuturor Eparhiilor Bisericii noastre, alături de Protopopii și Consilierii Arhieparhiei de Alba Iulia și Făgăra, Dl Dr Alexandru Petărlecean, secretarul Preafericitului Părinte Card. Lucian și Cuvioasele Maici Melania, Narcisa și Antoaneta.

În Catedrala Blajului a fost celebrată Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie, prezidată de Eminența Sa Claudio Cardinal Gugerotti, Prefect al Dicasteriului pentru Bisericile Orientale, în prezența Inalt Preasfinției Sale Giampiero Gloder, Nunțiu Apostolic, a Sinodului Episcopilor Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolică, a episcopilor romano-catolici din România, a Preasfinției Sale Laszlo Bocskei, Președintele Conferinței Episcopilor din România, a numeroși ierarhi și delegați din străinătate, precum și a autorităților civile și militare. La Slujba Înmormântării a participat Excelența Sa, Domnul Președinte al României, Nicușor Dan.

Răspunsurile au fost date de Corul Angeli al Catedralei „Schimbarea la Față" din Cluj-Napoca, de Corul Catedralei „Sfânta Treime" din Blaj, de studenții seminariști de la cele trei Seminarii Teologie Greco-Catolice din România - Blaj, Cluj-Napoca și Oradea, precum și de un grup de studenți de la Colegiul Pontifical „Pio Romeno" din Roma.

În **omilia** sa, Eminența Sa Claudio Cardinal Gugerotti, Prefect al Dicasteriului pentru Bisericile Orientale, a subliniat faptul că „această zi marchează apusul pământesc al acelei generații care a mărturisit credința creștină până la cele mai cumplite suferințe. [...] Cardinalul a fost pentru noi un mare mărturisitor al lui Cristos, al fidelității față de Biserică și față de Succesorul lui Petru, cu prețul unor sacrificii nemăsurate, al unor schimbări constante și bruște în viața sa, impuse din cauza apartenenței sale religioase. El s-a distins printr-o pregătire personală și printr-o lucrare spirituală de însuflețire a credincioșilor, desfășurată clandestin, în întuneric, atunci când ea era, de fapt, Lumina strălucitoare care luminează inimile și inspiră fapte nobile. Cardinalul a fost, de asemenea, la finalul acelor evenimente dramatice, protagonistul unei renașteri pline de speranțe pentru Biserica Greco-Catolică din România."

[…]

Biserica Română Unită cu Roma, Greco-Catolică își exprimă gratitudinea față de toți cei care au dorit să aducă un ultim omagiu Preafericitului Părinte Lucian, păstor blând și luminat, a cărui viață a fost dăruită slujirii lui Cristos și poporului lui Dumnezeu. Ne rugăm ca Domnul, Cel care este Învierea și Viața, să-l primească pe Slujitorul Său credincios în Împărăția cea veșnică și să reverse asupra Bisericii și a credincioșilor Lumina mângâierii și a speranței.

Știre preluată de pe **catholica.ro**